

TYRONE® X-TRA 200 SC

FUNGICIDA

SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 2.943

TYRONE® X-TRA 200 SC es un fungicida con acción sistémica para tratamientos foliares en cereales y raps, según las indicaciones presentes en el cuadro de instrucciones de uso.

COMPOSICIÓN:

Protiocoanazol (*)	10,0% p/v (100 g/L)
Azoxistrobina (**)	10,0% p/v (100 g/L)
Coformulantes, c.s.p.	100,0% p/v (1 L)
(*) (RS)-2-[2-(1-clorociclopropil)-3-(2-clorofenil)-2-hidroxipropil]-2,4-dihidro- 1,2,4- triazol-3-tiona	
(**) (E)-2-[2-[6-(2-cianofenoxi)pirimidin-4-iloxi]fenil]-3-metoxiacrilato de metilo	

<< LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO
ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO>>

Lote N° :

Contenido Neto:

Fecha Vencimiento:

Importado y Distribuido por:



ANASAC CHILE S.A.

Almirante Pastene 300

Providencia

SANTIAGO – CHILE

Fabricado por:

ANASAC CHILE S.A.

Camino Noviciado Norte Lote 73-B

LAMPA – CHILE

ZHEJIANG LONGYOU EAST ANASAC

CROP SCIENCE CO., LTD.

Town South Donghua District, Longyou County,

ZHEJIANG, CHINA

ZIP: 324400

NO INFLAMABLE – NO EXPLOSIVO – NO CORROSIVO

CUIDADO



CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO AÉREO:

Cultivo	Enfermedad	Dosis (L/ha)	Observaciones	Carencia (días)
Trigo	Roya colorada de la hoja (<i>Puccinia tritica</i>)	1,0	Aplicar en forma preventiva o al detectar los primeros síntomas.	40
	Roya amarilla (<i>Puccinia striiformis</i>)		Aplicar en estado de bota hinchada o al detectar los primeros síntomas.	
	Septoriosis de la hoja (<i>Mycosphaerella graminicola</i>)		Aplicar en estado de 1 nudo y repetir en estado de hoja bandera expuesta.	
Trigo candeal	Oidio (<i>Blumeria graminis</i>)		Aplicar en estado de macolla y repetir en estado de hoja bandera.	
Cebada	Escaldadura de la hoja (<i>Rhynchosporium secali</i>)	1,0	Aplicar en estado de macolla y repetir en estado de llenado de grano.	
	Mancha en red (<i>Pyrenohora teres</i>)	1,0	Aplicar en estado de macolla y repetir en estado de hoja bandera.	
Avena	Manchado de grano (<i>Cladosporium</i> sp.)	1,0	Aplicar en estado de inicio de llenado de grano y repetir en estado de grano masa blanda.	
Raps	Pudrición blanca (<i>Sclerotinia sclerotiorum</i>)	1,6	Aplicar en forma preventiva o al detectar los primeros síntomas.	70
	Pie negro o Foma (<i>Leptosphaeria maculans</i>)	1,0	Aplicar cuando el cultivo tenga 2 hojas y repetir cuando tenga 7 hojas.	

Instrucciones de uso:

- Para aplicaciones terrestres considerar un volumen mínimo de aplicación de 200 L de agua/ha. Para aplicaciones aéreas considerar un volumen de aplicación de 40 - 60 L de agua/ha.
- Aplicar máximo 2 veces por temporada en los estados fenológicos indicados en el cuadro de instrucciones de uso. En los casos en que no se encuentran indicados los estados fenológicos de aplicación, aplicar con un intervalo de 30 días.
- Para una mejor acción del producto se recomienda aplicar en horas de menor temperatura y viento, temprano en la mañana o al atardecer. No aplicar durante las horas de más calor (sobre 28 °C).
- Se debe evitar la deriva de la aplicación: no aplicar con viento mayor a 8 km/hora.
- Se debe aplicar sin agua libre en la superficie del follaje.

- No aplicar si existe riesgo de heladas o lluvias inminentes.

Preparación de la mezcla:

Agitar enérgicamente el envase previo a su apertura. Llenar el estanque del equipo aplicador con la mitad del agua que va a utilizar, agregar la dosis requerida de **TYRONE® X-TRA 200 SC** y luego completar con agua hasta el volumen final necesario, manteniendo agitación constante. Preparar y aplicar siempre con el agitador funcionando.

Compatibilidad:

TYRONE® X-TRA 200 SC es compatible con la mayoría de los productos fitosanitarios de uso común. En caso de dudas o desconocimiento respecto a algunas mezclas, se recomienda efectuar siempre una prueba previa de compatibilidad física y de selectividad al cultivo.

Incompatibilidad:

TYRONE® X-TRA 200 SC es incompatible con productos oxidantes o reductores cuyos pHs sean mayores a 9 o menores a 4.

Fitotoxicidad:

TYRONE® X-TRA 200 SC no es fitotóxico en los cultivos para los cuales se recomienda, si se siguen fielmente las instrucciones de la etiqueta. Poner especial cuidado en no aplicar directamente o indirectamente (por deriva) a manzanos.

Tiempo de reingreso: Esperar 12 horas para ingresar al sector tratado, sin equipo de protección personal. No corresponde indicar reingreso de animales ya que los cultivos en los que se recomienda no tienen como objetivo la alimentación animal.

De acuerdo a la clasificación FRAC **Protiocnazol** pertenecen al grupo G1, siendo inhibidor de la de-metilación (DMI). Pertenecen a la Clase I como inhibidor de la síntesis de esteroides (IBE) y al grupo químico de los Triazoles. Su riesgo de resistencia es medio. **Azoxistrobina** pertenece al grupo C3, estrobilurina del Grupo QoI y al grupo químico de los Metoxiacrilatos. Su riesgo de resistencia es alto.

Bajo ciertas condiciones existe la posibilidad de desarrollo de resistencia o cambios en la sensibilidad a fungicidas. Esto puede ocurrir a través de una variación genética normal en cualquier población de hongos fitopatógenos y llegar a afectar a **Tyrone® X-tra 200 SC** como a otros productos de su mismo grupo químico. Estas razas resistentes pueden llegar a ser dominantes después del uso repetido de este grupo de fungicidas y la población será de difícil control con estos productos. La ocurrencia de poblaciones resistentes o menos sensibles es difícil de detectar antes de la aplicación de **Tyrone® X-tra 200 SC**, por lo que Anasac no puede aceptar responsabilidad alguna por pérdidas sufridas debido a la falta de control de éstas. En caso de duda se sugiere consultar a nuestro Departamento Técnico o a algún especialista.

TYRONE® X-TRA 200 SC

FUNGICIDA

SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 2.943

TYRONE® X-TRA 200 SC es un fungicida con acción sistémica para tratamientos foliares en cereales y raps, según las indicaciones presentes en el cuadro de instrucciones de uso.

COMPOSICIÓN:

Protiocnazol (*)	10,0% p/v (100 g/L)
Azoxistrobina (**)	10,0% p/v (100 g/L)
Coformulantes, c.s.p.	100,0% p/v (1 L)
(*) (RS)-2-[2-(1-clorociclopropil)-3-(2-clorofenil)-2-hidroxipropil]-2,4-dihidro- 1,2,4- triazol-3-tiona	
(**) (E)-2-[2-[6-(2-cianofenoxi)pirimidin-4-iloxi]fenil]-3-metoxiacrilato de metilo	

<< LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO
ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO>>

Lote N° :
Contenido Neto:
Fecha Vencimiento:

Importado y Distribuido por:



ANASAC CHILE S.A
Almirante Pastene 300
Providencia
SANTIAGO – CHILE

Fabricado por:

ANASAC CHILE S.A
Camino Noviciado Norte Lote 73-B
LAMPA – CHILE

**ZHEJIANG LONGYOU EAST ANASAC
CROP SCIENCE CO., LTD.**
Town South Donghua District, Longyou County,
ZHEJIANG, CHINA
ZIP: 324400

NO INFLAMABLE – NO EXPLOSIVO – NO CORROSIVO



CUIDADO



CUIDADO



PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

TYRONE® X-TRA 200 SC, es un fungicida cuyo ingrediente activo Prothioconazol pertenece al grupo químico de los triazoles y Azoxistrobina pertenece al grupo químico de los metoxiacrilatos. Se debe evitar su inhalación, ingestión, contacto con la piel, proyecciones a los ojos y la contaminación de los alimentos. Durante la preparación de la suspensión concentrada usar delantal impermeable, guantes impermeables, protector facial y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección, traje impermeable de PVC o traje desechable de Tyvek®, guantes impermeables, antiparras, máscara con filtro y botas de goma. No aplicar con viento y no trabajar en la neblina del líquido asperjado. No comer, beber o fumar durante la preparación y aplicación del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua de la llave las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto.

<< PARA APLICACIONES AÉREAS OBSERVAR LAS DISPOSICIONES QUE HA ESTABLECIDO LA AUTORIDAD COMPETENTE >>

Información ecotoxicológica: TYRONE® X-TRA 200 SC, es moderadamente tóxico para microcrustáceos acuáticos, algas y peces, prácticamente no tóxico para aves y **LIGERAMENTE TÓXICO PARA ABEJAS**. No asperjar, verter o eliminar el producto o sus envases en fuentes o cursos de agua.

<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>

<< REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >>

<< NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>

<< NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO >>

<< LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE >>

Instrucciones para Triple Lavado: Para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta ¼ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos. Abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador. Repetir al menos dos veces hasta que el agua de desecho sea clara. Al terminar el triple lavado, perforar los envases para evitar su reutilización.

Antídoto: No se dispone de antídoto específico. **Tratamiento médico de emergencia:** En caso de intoxicación realizar tratamiento sintomático. Control de posible daño hepático, con hepato-protectores y dieta.

Primeros auxilios:

En todos los casos, traslade al paciente al servicio hospitalario más cercano, llevando en lo posible la etiqueta del producto.

En caso de contacto con la piel: Retirar la ropa y zapatos contaminados. Limpiar bien los restos del producto y luego lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla.

En caso de contacto con los ojos: Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Consultar a un especialista.

En caso de inhalación: Traslade al paciente al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial.

En caso de ingestión: NO PROVOQUE VOMITOS. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Trasladar al paciente al hospital más cercano.

Síntomas posibles de intoxicación: Irritaciones oculares de carácter leve a moderado, irritaciones de las vías respiratorias, motilidad gástrica y diarrea.

<< EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>

Teléfonos de emergencia: (2) 27771994 (CORPORACIÓN RITA); (2) 24706888 (ANASAC)

<< NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>

Conserve **TYRONE® X-TRA 200 SC**, en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes o semillas.

Nota al comprador: A nuestro entender las informaciones dadas en esta etiqueta son verdaderas y de exactitud adecuada. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, ya que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume todos los riesgos de su uso y manejo, aunque proceda de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los diferentes mercados.

® **Marca registrada de ANASAC CHILE S.A.**

INSTRUCCIONES DE USO

TYRONE® X-TRA 200 SC es un fungicida con acción sistémica para tratamientos foliares en cereales y raps, recomendado para el control de las enfermedades descritas en el cuadro de instrucciones de uso.

CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO TERRESTRE:

Cultivo	Enfermedad	Dosis (L/ha)	Observaciones	Carencia (días)
Trigo	Roya colorada de la hoja (<i>Puccinia triticina</i>)	1,0	Aplicar en forma preventiva o al detectar los primeros síntomas.	40
	Roya amarilla (<i>Puccinia striiformis</i>)		Aplicar en estado de bota hinchada o al detectar los primeros síntomas.	
	Septoriosis de la hoja (<i>Mycosphaerella graminicola</i>)		Aplicar en estado de 1 nudo y repetir en estado de hoja bandera expuesta.	
Trigo candeal	Oidio (<i>Blumeria graminis</i>)		Aplicar en estado de macolla y repetir en estado de hoja bandera.	
Cebada	Escaldadura de la hoja (<i>Rhynchosporium secali</i>)	1,0	Aplicar en estado de macolla y repetir en estado de llenado de grano.	70
	Mancha en red (<i>Pyrenohora teres</i>)	1,0	Aplicar en estado de macolla y repetir en estado de hoja bandera.	
Avena	Manchado de grano (<i>Cladosporium</i> sp.)	1,0	Aplicar en estado de inicio de llenado de grano y repetir en estado de grano masa blanda.	
Raps	Pudrición blanca (<i>Sclerotinia sclerotiorum</i>)	1,6	Aplicar en forma preventiva o al detectar los primeros síntomas.	70
	Pie negro o Foma (<i>Leptosphaeria maculans</i>)	1,0	Aplicar cuando el cultivo tenga 2 hojas y repetir cuando tenga 7 hojas.	



CUIDADO



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)

1.- Identificación de la sustancia o mezcla y de la sociedad o empresa

- Nombre comercial del producto químico:	TYRONE X-TRA 200 SC
- Usos recomendados:	Fungicida
- Restricciones de uso:	Prohibido el uso doméstico y recreacional.
- Nombre de Proveedor:	ANASAC CHILE S.A.
- Dirección del Proveedor:	Almirante Pastene 300, Providencia.
- Correo electrónico del Proveedor:	Infohds@anasac.cl
- Número de teléfono del Proveedor:	(56-2) 2 470 6888
- Número de teléfono de emergencia en Chile:	(56-2) 2 777 1994 Corporación RITA
- Información del fabricante:	ANASAC CHILE S.A.

2.- Identificación del peligro o los peligros

- Clasificación según SGA:	TOXICIDAD AGUDA CATEGORIA 2, TOXICIDAD ACUATICA CRONICA CATEGORIA 1.
----------------------------	--

- Etiqueta SGA:



- Indicaciones de peligro:

H330 : Mortal si se inhala.
H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

- Consejos de prudencia:

P101 : Si se necesita consejo médico, tener el envase o la etiqueta a la mano.
P102 : Mantener alejado del alcance de los niños.
P103 : Leer la etiqueta antes de utilizar.
P235: Mantener en lugar fresco.
P261 : Evitar inhalar la niebla/vapores/spray
P264 : Lavar exhaustivamente manos y rostros después del manejo del producto.
P270 : No comer, beber o fumar mientras se utiliza el producto.
P271 : Utilizar solo en lugares abiertos o áreas bien ventiladas.
P272 : La ropa de trabajo contaminada no debe dejar el lugar de trabajo.
P273 : Evitar liberar al medio ambiente.
P281 : Utilizar el equipo de protección individual obligatorio.
P302 + P352 : Si cae en la piel: lavar con abundante agua.
P304 + P340 : Si es inhalado, trasladar al afectado al aire fresco, tenderlo cómodo para su respiración.
P305 + P351 + P338 : Si cae en los ojos: lavar continuamente por varios minutos con agua. Remover lentes de contacto, si están presentes y es sencillo de realizar. Continuar lavando.
P333 + P313 : Si existe irritación o rash cutáneo, recibir atención médica.

P337 + P313 : Si la irritación ocular persiste: recibir atención médica.
 P362 + P364 : Quitar la ropa contaminada y lavar antes de reutilizar.
 P391 : Recoger el derrame.
 P403 : Almacenar en un lugar bien ventilado.
 P501 : Disponer de los contenedores de acuerdo a la regulación nacional.

- **Clasificación específica:** Clase III, Ligeramente Peligroso.
- **Distintivo específico:** Banda color azul.
- **Otros Peligros:** No presenta.

3.- Composición/Información sobre los componentes

- **En el caso de una sustancia:** No corresponde.
- **En el caso de una mezcla:**

	Componente 1	Componente 2	Componente 3
Clasificación según SGA	No clasificado.	H331, H400, H410	H302, H315, H318, H317, H400
Nombre común o genérico	Protioconazol	Azoxistrobina	1,2-benzisotiazolin-3-ona
Denominación química sistemática	(RS)-2-[2-(1-clorociclopropil)-3-(2-clorofenil)-2hidroxipropil]-2,4-dihidro-1,2,4-triazol-3-tiona	(E)-2-[2-[6-(2cianofenoxi)pirimidin-4-ilo]fenil]-3-metoxiacrilato de metilo	1,2-benzisotiazol-3(2H)-ona
Rango de concentración	10 % p/v	10 % p/v	0,07% p/v
Número CAS	178928-70-6	131860-33-8	2634-33-5

4.-Primeros auxilios

- **Inhalación:** Traslade al afectado al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. En todos los casos se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo.
- **Contacto con la piel:** Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes devolver a usarla. En todos los casos se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo.
- **Contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague. Los lentes no deberán utilizarse nuevamente. En todos los casos se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo.

- Ingestión:

NO INDUCIR EL VÓMITO. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. En todos los casos se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo.

- Principales síntomas y efectos, agudos y retardados:

Irritaciones oculares de carácter leve a moderado, irritaciones de las vías respiratorias, motilidad gástrica y diarrea.

- Protección de quienes brindan los primeros auxilios:

Utilizar guantes.

- Notas para un médico tratante:

Aplicar tratamiento sintomático. Antídoto: No se dispone de antídotos específicos.

5.- Medidas para lucha contra incendios

Agentes de extinción:

Usar para extinguir las llamas espuma química (para evitar ignición del vapor) o polvo químico seco.

Agentes de extinción inapropiados:

No aplica.

Peligros específicos:

Se pueden generar los siguientes productos en la combustión y degradación térmica: Óxidos de nitrógeno, óxidos de azufre, cloruro de hidrógeno, dióxido y monóxido de carbono.

Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios:

El personal calificado debe ingresar al sector afectado con ropa especial para combatir incendios, equipo de respiración autónoma y lentes de seguridad con protección lateral.

6.- Medidas que se deben tomar en caso de vertido/derrame accidental

- Precauciones personales:

No ingresar a la zona afectada sin equipo de protección adecuado.

- Equipo de protección:

Utilizar equipo de protección personal detallado en el punto 8 con el fin de evitar toda posible contaminación de la piel, los ojos y la ropa.

- Procedimientos de emergencia:

Aislar el sector afectado, las personas utilizar los elementos de protección adecuados. Como acción inmediata de precaución aísle en todas direcciones, el área del derrame como mínimo 25 metros. Mantener alejado al personal no autorizado. Permanezca en dirección del viento. No tocar ni caminar sobre el material derramado. Detenga la fuga, en caso de poder hacerlo sin riesgo.

- Precauciones medioambientales:

Contener el derrame con sustancias inertes (arena, tierra). Evitar contaminar fuentes o cursos de agua, alimentos o piensos. No asperjar, verter o eliminar el producto o sus envases en fuentes o cursos de agua.

Métodos y materiales de contención y de limpieza:

En caso de derrame pequeño, absorber con arena u otro material absorbente no combustible y colocar en los contenedores para su desecho posterior. En caso de derrame grande, absorber el derrame con sustancias inertes (arena, tierra) para minimizar su propagación, prevenga la entrada hacia vías navegables, alcantarillas, sótanos o áreas confinadas. En caso de derrame en suelo natural retirar al personal, aislar el sector afectado. Remover el suelo contaminado y transferir a un recipiente o contenedor para su posterior eliminación o recuperación. En caso de derrame en pavimento se recomienda aislar el sector afectado, cubrir el área con material inerte como con arena o tierra. Remover el material y transferir a un recipiente o contenedor para su posterior eliminación. En caso de derrames en aguas, se recomienda atrapar el material derramado en un recipiente para almacenar agua. Usar carbón activado para absorber la sustancia derramada que se ha dispersado en el agua. Usar tubos de succión para remover el material derramado. Usar una bomba de succión de la arena o de sedimentos que queden bajo el agua. Finalmente, para todos los casos se recomienda trasladar a un botadero autorizado para este tipo de sustancias, de acuerdo a lo indicado por la autoridad competente, otra alternativa es mediante incineración controlada en horno estándar a temperatura mayor de 1000 °C con recuperación y filtrado de humos.

- Recuperación:

La recuperación no corresponde ya que la sustancia ha sido contaminada.

- Neutralización:

Aislar la zona afectada, si es posible contener el derrame con sustancias inertes.

- Disposición final:

Disponer de acuerdo a lo indicado por la autoridad competente.

Medidas adicionales de prevención de desastres:

Prohibir el ingreso a personal no autorizado en bodegas, sitios de acopio o distribución. Almacenar en completo cumplimiento de la Res. 43. Minsal. Evitar fuentes de ignición durante la aplicación del producto. Personal que toma contacto directo con el producto debe contar con Hoja de Datos de Seguridad para manipulación adecuada.

Otras indicaciones relativas a vertidos/derrames y las fugas:

Transferir el vertido/derrame a un contenedor de desechos químicos para su eliminación de acuerdo con las regulaciones locales vigentes.

7.- Manipulación y Almacenamiento

Manipulación

- Precauciones para la manipulación segura:

El personal involucrado en el manejo del producto debe utilizar todos los elementos de protección personal recomendados.

- Prevención del contacto:

No manipular sin autorización del encargado de seguridad. El producto no es inflamable, sin embargo se debe evitar fumar, uso de celulares, lámparas y enchufes que no sean a prueba de explosiones o el uso de cualquier elemento que pudiese generar chispa.

Almacenamiento

- Condiciones para el almacenamiento seguro:

Almacenar fuera de la luz solar directa en un lugar fresco y seco, con buena ventilación. Los productos deben ser almacenados en estanterías separadas del piso. No almacenar junto a alimentos y medicinas de uso animal o humano, semillas y cualquier otro que entre en contacto directo con hombres y animales. Almacenar sólo en el envase original, bien cerrado, a temperaturas no inferiores a 5 °C y no superiores a 25 °C

- Medidas técnicas:

Almacenar en depósito autorizado y envases claramente identificados.

- Sustancias y mezclas incompatibles:

Incompatible con agentes oxidantes y reductores.

- Material de envase/embalaje:

Mantener siempre en el embalaje original. Envases sellados, con etiqueta visible.

8.- Controles de exposición/protección personal

Parámetros de control:

- | | |
|--------------------------------------|------------------|
| - Límite permisible ponderado (LPP): | No determinados. |
| - Límite permisible temporal (LPT): | No determinados. |
| - Límite permisible absoluto (LPA): | No determinados. |
| - Límite de tolerancia biológica: | No determinados. |

Elementos de protección personal:

- | | |
|--------------------------------------|--|
| - Protección respiratoria: | Máscara protectora. |
| - Protección de manos: | Guantes de neopreno, latex. |
| - Protección de ojos: | Antiparras. |
| - Protección de la piel y el cuerpo: | Traje completo de Tyvek con capucha y botas de goma. |

Medidas de ingeniería:

Controlar al personal y la protección que utilizan al manipular el producto. Restringir el acceso a los recipientes abiertos. Proveer escape local o sistema de ventilación del recinto durante su almacenamiento.

9. Propiedades Físicas y Químicas

- | | |
|---|--|
| - Estado físico: | Líquido viscoso |
| - Forma en que se presenta: | Líquido |
| - Color: | Blanco a Marrón pálido (5.0YR 9.00/1.00 – 5.0Y 5.00/4.00) |
| - Olor: | Inodoro |
| - pH: | 5,5 - 7,5 (solución al 1 % p/v, a 20 °C en Agua) |
| - Punto de fusión/punto de congelación: | No disponible. |
| - Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición: | No disponible. |
| - Punto de inflamación: | No inflamable. |
| - Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad: | No disponible. |
| - Presión de vapor: | No disponible. |
| - Densidad: | 1,0200 – 1,1000 g/ml |
| - Densidad del vapor: | No disponible. |
| - Densidad relativa: | No disponible. |
| - Solubilidad (es): | Protioconazol: 0,004 g/L en agua
Azoxistrobina: 0,002 g/L en agua |
| - Coeficiente de partición n-octanol/agua: | No disponible. |
| - Temperatura de autoignición: | No disponible. |
| - Temperatura de descomposición: | No disponible. |
| - Tasa de evaporación: | No disponible. |
| - Viscosidad: | 100 - 1500 mPa*s |
| - Propiedades explosivas: | No explosivo. |
| - Propiedades comburentes: | No disponible. |
| - Miscibilidad en agua: | No disponible. |
| - Corrosividad: | No corrosivo. |

10.- Estabilidad y reactividad

- Reactividad:	No se espera reactividad en condiciones normales de almacenamiento.
- Estabilidad química:	Estable durante dos años.
- Reacciones peligrosas:	No corresponde.
- Condiciones que se deben evitar:	Sustancias reactivas o altamente inestables.
- Materiales incompatibles:	Incompatible con agentes oxidantes y reductores.
- Productos de descomposición peligrosos:	No corresponde los metabolitos son biológicamente inactivos.

11.- Información toxicológica

- Toxicidad Aguda Oral:	DL 50 ratas: 2500 mg/kg
- Toxicidad Aguda Dermal:	DL 50 ratas: > 4000 mg/kg
- Toxicidad Aguda Inhalatoria:	CL 50 ratas: > 0,3 mg/L
- Corrosión o irritación cutánea:	Ligero irritante dermal.
- Lesiones oculares graves/irritación ocular:	Moderado irritante ocular.
- Sensibilización respiratoria o cutánea:	No sensibilizante cutáneo.
- Mutagenicidad de células reproductoras:	Los ingredientes activos no son mutagénicos.
- Carcinogenicidad:	Los ingredientes activos no son carcinogénicos.
- Toxicidad para la reproducción:	Los ingredientes activos no son teratogénicos.
- Toxicidad específica en determinados órganos – exposición única:	Para Protioconazol durante los estudios experimentales no se han observado efectos adversos. Para azoxistrobina durante los estudios experimentales no se han observado efectos adversos.
- Toxicidad específica en determinados órganos – exposiciones repetidas:	Para Protioconazol durante los estudios experimentales se han observado efectos adversos en hígado y riñón. Para azoxistrobina durante los estudios experimentales se han observado efectos adversos en hígado.
- Peligro de aspiración:	No disponible
- Posibles vías de exposición:	Oral, dermal e inhalatoria.
- Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas:	Irritaciones oculares de carácter leve a moderado, motilidad gástrica y diarrea.

12.- Información ecotoxicológica

- Ecotoxicidad:	Aves (<i>Coturnix japonica</i>): DL50: >2000 mg/kg Algas (<i>Selenastrum capricornutum</i>): EC50: 2,8 mg/l (72 h) Daphnias (<i>Daphnia magna</i>): EC50: 2,0 mg/l (48 h) Lombrices (<i>Eisenia foetida</i>): CL50: 1000,1 mg/kg (14 días) Peces (<i>Poecilia reticulata</i>): CL50: 3,5 mg/l (96 h) Abejas (<i>Apis mellifera</i>): Oral > 100 µg/abeja (48 h) DL50 y Contacto 100 µg/abeja (48 h) DL50 (Ligeramente tóxico)
-----------------	--

- Persistencia y degradabilidad:

Protioconazol: No persistente en suelos. En condiciones aeróbicas es fácilmente degradable en suelos con un TD50 de 2,1 a 21,2 días. En condiciones anaerobias el protioconazol es fácilmente degradable en suelos con un TD50 de 1,3 a 1,9 días. En agua el protioconazol es estable a pH 7 y 9 (TD50 mayor a 1 año en ambos casos) y ligeramente degradable a pH 4 (TD50 120 días). En el aire no se espera una volatilización significativa de protioconazol, y en el caso de que la sustancia se volatilice se espera una rápida oxidación fotoquímica.

Azoxistrobina: Moderadamente persistente. En condiciones aeróbicas el azoxistrobina tiene un TD50 que oscila entre 54 a 135 días. En condiciones anaeróbicas se ha reportado un TD50 de 36 a 45 días en el suelo. En el agua el azoxistrobina tiene un TD50 entre 187 y 239 días. En el aire la vida media oscila entre 8,7 y 13,9 días por fotólisis directa.

1,2-benzisotiazol-3-ona: No persistente (DT50 <1,0 días).

- Potencial de bioacumulación:

Protioconazol: Bajo potencial de bioacumulación en peces.

Azoxistrobina: Bajo potencial de bioacumulación en peces.

1,2-benzisotiazol-3-ona: No disponible.

- Movilidad en suelo:

Protioconazol: Poco móvil en suelos (Koc= 15,2).

Azoxistrobina: Poco móvil en suelos (Koc= 8,93).

1,2-benzisotiazol-3-ona: Moderadamente móvil (Koc=300).

- Otros efectos adversos:

No disponible.

13.- Información relativa a la eliminación de la sustancia o mezcla

- Residuos:

Incineración en hornos tipo Standard a más de 1100°C de temperatura, 2" de residencia. Eficiencia de combustión y de destrucción: 99.9%

- Envase y embalajes contaminados:

Realizar triple lavado de los envases, inutilizarlos y enviarlos a centro de acopio autorizados para su chipeado y posterior traslado a botadero o reciclaje. Confinar los envases en lugar claramente identificado, hasta que la autoridad defina el destino final.

- Prohibición de vertido en aguas residuales:

Se prohíbe el vertido de los residuos en aguas residuales.

- Otras precauciones especiales:

Recoger en recipientes claramente identificados, finalmente trasladar a un depósito autorizado para este tipo de sustancias, para su posterior eliminación de acuerdo a lo dispuesto por la autoridad competente.

14.- Información sobre el transporte

	Modalidad de transporte		
	TERRESTRE	MARÍTIMA	AÉREA
Regulaciones	RID/ADR	IMDG	IATA
Número NU	2902	2902	2902
Designación oficial de transporte	Plaguicida, líquido, tóxico, n.e.p.	Plaguicida, líquido, tóxico, n.e.p.	Plaguicida, líquido, tóxico, n.e.p.
Clase o división	6.1	6.1	6.1
Peligro secundario NU	-	-	-
Grupo de embalaje/envase	III	III	III
Distintivo de identificación de peligro según NCh2190			
Peligros ambientales	Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.	Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.	Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
Transporte a granel (MARPOL 972 73/78 - Anexo II; IBC Code):	No corresponde		

15.- Información reglamentaria

- Regulaciones nacionales:

D.S. 594 (Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales en los lugares de trabajo)
D.S. 298 (Transporte de cargas peligrosas por calles y caminos)
D.S. 148 (Reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos)
D.S. 43 (Almacenamiento de sustancias peligrosas)
Res. Exenta 408 del año 2016 (Aprueba listado de sustancias peligrosas para la salud)
Res. Exenta 2195 del año 2000 (Requisitos que deben cumplir las etiquetas de los envases de plaguicidas de uso agrícola)
Res. Exenta 2196 del año 2000 (Clasificación toxicológica de plaguicidas de uso agrícola)

- Regulaciones internacionales:

RID, IATA, IMDG.

El receptor debería poner atención a la posible existencia de regulaciones locales.

16.- Otras informaciones

- Control de cambios:
- Abreviaturas y acrónimos:

Actualización a NCh 2245 año 2021

DL50: Dosis letal 50.

CL50: Concentración letal 50.

EC50: Concentración efectiva 50.

NOEC: Concentración sin efecto observado.

IATA: International Air Transport Association (Asociación Internacional de Transporte Aéreo)

IMDG: International Maritime Dangerous Goods Code (Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas)

Estudios de la empresa.

- Referencias:
- Señal de seguridad (NCh1411/4):



- Advertencias de peligro referenciadas:

H302: Nocivo en caso de ingestión.

H315: Provoca irritación cutánea.

H318: Provoca lesiones oculares graves.

H317: Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H331: Tóxico en caso de inhalación.

H400: Muy tóxico para los organismos acuáticos.

H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

- Fecha de creación:
- Fecha de revisión actual:
- Fecha de la próxima revisión:
- Límite de responsabilidad del proveedor:

27 de julio 2022

24 de febrero 2026

Tres años desde la fecha de revisión actual.

En este acto se deja constancia que la información vertida en el presente documento es oportuna y transparente, conforme a los requerimientos de las normas nacionales e internacionales, a su vez, se establece que el uso inapropiado de este producto, kit o sustancia, podría generar daños en las personas, propiedad privada y/o medio ambiente. Se aconseja, leer detenidamente el presente documento y contactar a un experto para que lo oriente en caso de requerir asistencia. Se requiere un entrenamiento específico para la manipulación del producto químico.